

## ДОГОВОР № \_\_\_\_

о закупках услуг по подписке и поставке электронного контента официальных версий МСФО способом запроса ценовых предложений

г. Астана

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2014 года

Акционерное общество «Национальная атомная компания «Казатомпром», созданное и действующее по законодательству Республики Казахстан, именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице \_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_, с одной стороны, и \_\_\_\_\_, созданное и действующее по законодательству Республики Казахстан, именуемое в дальнейшем «Поставщик», в лице \_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_, с другой стороны, вместе именуемые в дальнейшем «Стороны», руководствуясь \_\_\_\_\_ Правил закупок товаров, работ и услуг АО «ФНБ «Самрук-Казына» и организациями, пятьдесят и более процентов голосующих акций (долей участия) которых прямо или косвенно принадлежат АО «Самрук-Казына» на праве собственности или доверительного управления, утвержденных решением Совета директоров АО «Самрук-Казына» протокол №80 от 26 мая 2012 года (далее – Правила закупок АО «ФНБ «Самрук - Казына»), Протоколом об итогах закупок услуг по подписке и поставке электронного контента официальных версий МСФО 2014г. на русском языке, способом запроса ценовых предложений, прошедших \_\_\_\_\_ 2014 года, Решением Правления АО «НАК «Казатомпром» № \_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 2014 года, заключили настоящий Договор о закупках услуг по подписке и поставке электронного контента официальных версий МСФО 2014 г., содержащих в себе официальные тексты МСФО на русском языке и всю сопутствующую информацию по тематике МСФО способом запроса ценовых предложений (далее - Договор) о нижеследующем:

### Термины и определения в настоящем Договоре:

- 1) **Договор** - означает настоящее соглашение, достигнутое между Заказчиком и Поставщиком, зафиксированное в письменной форме и подписанное обеими Сторонами со всеми приложениями и дополнениями к нему, а также со всей необходимой документацией, на которую в Договоре есть ссылки;
- 2) **Общая сумма Договора** - означает сумму, которая должна быть уплачена Поставщику по настоящему Договору за полное и надлежащее исполнение им (Поставщиком) всех своих обязательств по настоящему Договору;
- 3) **МСФО** – означает Международные стандарты финансовой отчетности;
- 4) **Услуги** - означают услуги, указанные в пункте 2.1. настоящего Договора;
- 5) **Акт сдачи-приёмки оказанных услуг** означает документ, подписанный уполномоченными представителями Сторон в двух экземплярах и подтверждающий факт надлежащего оказания Услуг в соответствии с условиями настоящего Договора.

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Заказчик обязуется принять и оплатить, а Поставщик обязуется в установленные настоящим Договором срок и порядке, оказать Заказчику услуги по подписке и поставке электронного контента официальных версий МСФО, на русском языке, утвержденных КМСФО, в виде электронных файлов, указанных в разделе 2 настоящего Договора.

1.2. Срок оказания Услуг:

1.2.1. по этапу 1: в течение 30 (тридцати) рабочих дней с даты подписания уполномоченными представителями Сторон настоящего Договора;

1.2.2. по этапу 2: в срок не позднее 31 декабря 2014 года.

1.3. Услуги по настоящему Договору считаются оказанными Поставщиком полностью и надлежащим образом после подписания уполномоченными представителями обеих Сторон окончательного Акта сдачи-приёмки оказанных Услуг.

## 2. СТОИМОСТЬ УСЛУГ И ОБЩАЯ СУММА ДОГОВОРА

### 2.1

№ п/п	Наименование Услуги	Количество	Цена в тенге, без НДС	Общая сумма в тенге, без НДС
Этап 1	<p>1. Подписка и поставка электронного и печатного контента официальных версий МСФО 2014 на русском языке и всей сопутствующей информации по тематике МСФО на 50 (пятьдесят) пользовательских лицензий, в т.ч.:</p> <p>1) МСФО 2014 Bare standards на русском языке в виде электронных файлов формата Microsoft Word;</p> <p>2) Тексты всех изменений в МСФО, которые будут официально озвучены Фондом МСФО в течение 2014 года, к применению в текущем году и ближайшем будущем;</p> <p>3) Новости МСФО с сайта Комитета по МСФО за первое полугодие 2014 года (на английском и русском языках);</p> <p>4) Новости со всех специализированных русскоязычных сайтов МСФО за первое полугодие 2014 года.</p> <p>2. МСФО 2014 в виде печатных книг издательства Аскери в количестве 5 (пять) штук;</p>	1		
Этап 2	<p>1) Новости МСФО с сайта Комитета по МСФО за второе полугодие 2014 года (на английском и русском языках);</p> <p>2) Новости со всех специализированных русскоязычных сайтов МСФО за второе полугодие 2014 года</p> <p>3) Тексты всех изменений в МСФО, которые будут официально озвучены Фондом МСФО в течение 2014 года для стандартов IFRS 1, IFRS 9, IFRS 10, IFRS 11, IFRS 12, IFRS 13, IAS 21, IAS 33</p>	1		
	<b>Итого:</b>			

2.2 Стоимость Услуг и Общая сумма настоящего Договора составляет \_\_\_\_\_ (прописью) тенге 00 тьин без НДС.

2.3 Стоимость Услуг и Общая сумма Договора в течение срока действия настоящего Договора увеличению не подлежат.

## 3. ПОРЯДОК ОПЛАТЫ

3.1. По завершении оказания Услуг по каждому этапу, Поставщик составляет и направляет Заказчику промежуточный и окончательный Акты сдачи-приёмки оказанных Услуг,

в котором изложен перечень оказанных Услуг в соответствии с условиями настоящего Договора.

3.2. Заказчик перечисляет на банковский счёт Поставщика, указанный в разделе 13 настоящего Договора, оплату за фактически оказанные Поставщиком Услуги в течение 15 (пятнадцати) операционных дней с даты подписания соответствующего Акта оказанных услуг при условии предоставления Поставщиком Заказчику следующих документов:

- счет- фактуры на оказанные Услуги (оригинал);
- Акта сдачи-приемки оказанных Услуг, подписанного уполномоченными представителями обеих Сторон (оригинал);
- Расчета доли местного содержания в оказываемых услугах, согласно подпункту 4.4.10. пункта 4.4. настоящего Договора (предоставляется с окончательным Актом сдачи-приемки оказанных Услуг).

#### 4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

##### 4.1. Заказчик обязан:

4.1.1. Принять надлежаще оказанные Услуги по соответствующему Акту оказанных Поставщиком Услуг.

4.1.2. Своевременно производить оплату Услуг Поставщика в соответствии с разделом 3 настоящего Договора;

##### 4.2. Заказчик имеет право:

4.2.1. В любое время проверять ход и качество оказываемых Поставщиком Услуг, соблюдение срока оказания Услуг Поставщиком;

4.2.2. Отказаться от исполнения настоящего Договора в любое время, до подписания уполномоченными представителями обеих Сторон Акта оказанных Поставщиком Услуг, уплатив Поставщику часть установленной цены, пропорционально части Услуг, фактически оказанных Поставщиком, до получения извещения об отказе Заказчика от исполнения настоящего Договора, с обязательным составлением Сторонами Акта фактически оказанных Поставщиком Услуг;

4.2.3. Отказаться от исполнения настоящего Договора и потребовать возмещения прямого реального ущерба от Поставщика, если Поставщик не приступит к оказанию Услуг в срок, указанный в подпункте 4.3.3. пункта 4.3. настоящего Договора и/или оказывает Услуги настолько медленно, что завершение их становится явно невозможным в срок, указанный в пункте 1.2. настоящего Договора;

4.2.4. Назначить Поставщику разумный срок для устранения недостатков (дефектов) в оказываемых (оказанных) Поставщиком Услугах и при неисполнении Поставщиком в назначенный срок этого требования, отказаться от исполнения настоящего Договора либо поручить исправление недостатков (дефектов) оказываемых (оказанных) Поставщиком Услуг другому лицу за счет Поставщика;

4.2.5. В любое время расторгнуть настоящий Договор, направив Поставщику соответствующее письменное уведомление, если Поставщик становится банкротом или неплатежеспособным. В этом случае расторжение осуществляется немедленно, и Заказчик не несет никакой финансовой обязанности по отношению к Поставщику при условии, если расторжение Договора не наносит ущерба или не затрагивает каких-либо прав на совершение действий или применение санкций, которые были или будут впоследствии предъявлены Заказчику;

4.2.6. Осуществлять иные права, предусмотренные и вытекающие из положений настоящего Договора и законодательства Республики Казахстан.

##### 4.3. Поставщик обязан:

4.3.1. Оказать Услуги Заказчику надлежащим образом;

4.3.2. Приступить к оказанию Услуг не позднее 1 (одного) дня с даты подписания Сторонами настоящего Договора;

4.4. В случае, если Поставщик не является резидентом Республики Казахстан, то Поставщик обязуется предоставить Сертификат Резидента, подтверждающий регистрацию в

налоговом органе страны пребывания, вместе с Актом сдачи-приёмки оказанных Услуг. В случае предоставления Поставщиком документа, подтверждающего резидентство - Сертификата резидента, выданного и заверенного компетентным учреждением, на основании Конвенции об избежании двойного налогообложения, данные доходы нерезидента подлежат освобождению от налогообложения в РК. В случае не предоставления Поставщиком Сертификата Резидента, налоговые обязательства-налог с доходов нерезидента, возникающие у Заказчика согласно пп.2 п.1 ст.192 Налогового Кодекса РК, подлежат оплате Поставщиком по ставке 20% (в соответствии с пп.1 ст.194 Налогового Кодекса РК) путём перечисления на счёт Заказчика, либо, по согласованию сторон, сумма налога подлежит удержанию Заказчиком из суммы оплаты Поставщику за Услуги по настоящему Договору.

4.4.1. Предоставить подписку на 50 (пятьдесят) лицензий пользователей по МСФО;

4.4.2. Представлять Заказчику точную и полную информацию об оказываемых (оказанных) по настоящему Договору Услугах;

4.4.3. Нести риск случайного и/или внезапного удорожания Услуг по настоящему Договору;

4.4.4. Немедленно письменно предупредить Заказчика, и до получения от него письменных указаний приостановить ход оказания Услуг, при обнаружении возможных неблагоприятных для Заказчика последствий оказания Услуг;

4.4.5. Немедленно письменно предупредить Заказчика обо всех, не зависящих от него обстоятельствах, которые грозят качеству оказываемых Поставщиком Услуг, либо создают невозможность оказания Услуг в срок, указанный в пункте 1.2. настоящего Договора;

4.4.6. За свой счет в кратчайшие сроки устранить выявленные Заказчиком недостатки.

4.4.7. Исполнять полученные в ходе оказания Услуг указания Заказчика, если такие указания не противоречат условиям настоящего Договора и не представляют собой вмешательство в оперативно-хозяйственную деятельность Поставщика;

4.4.8. Не привлекать третьих лиц к исполнению своих обязательств по настоящему Договору, без письменного согласия Заказчика;

4.4.9. Выполнять иные обязанности, предусмотренные и вытекающие из положений настоящего Договора, законодательства Республики Казахстан, необходимые для полного и надлежащего исполнения своих обязательств по настоящему Договору.

4.4.10. Предоставить Заказчику расчет доли местного содержания в оказываемых услугах, вместе с Актом приема-передачи оказанных Услуг, с приложением копий подтверждающих документов, рассчитанной в соответствии с единой методикой расчета организациями местного содержания при закупке товаров, работ и услуг, утвержденной постановлением Правительства Республики Казахстан от 20 сентября 2010 года № 964.

4.5. **Поставщик имеет право:**

4.5.1. По согласованию с Заказчиком определять способы оказания Услуг по настоящему Договору.

## 5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. За нарушение сроков, предусмотренных пунктом 1.2 и/или подпунктом 4.3.2. пункта 4.3. настоящего Договора, Заказчик вправе требовать от Поставщика уплаты пени в размере 0,1 % от общей суммы настоящего Договора за каждый календарный день просрочки до дня фактического исполнения обязательств.

5.2. В случае, если Услуги Заказчику оказаны Поставщиком с отступлениями от условий настоящего Договора, ухудшившими качество Услуг или с иными недостатками, Заказчик вправе по своему выбору потребовать от Поставщика:

- безвозмездного устранения недостатков оказанных Поставщиком Услуг в срок, согласованный Сторонами;
- соразмерного уменьшения пены за Услуги, установленной настоящим Договором;
- уплаты штрафа в размере 10% от общей суммы настоящего Договора.



5.3. Поставщик согласен на уменьшение суммы окончательного расчета, путем удержания Заказчиком суммы пени, причитающейся Заказчику за неисполнение и/или ненадлежащее исполнение Поставщиком своих обязательств по настоящему Договору.

5.4. В случае наступления одного из обстоятельств или в совокупности, предусмотренных пунктами 5.1 - 5.3 настоящего Договора, Заказчик получает право выставить платежное требование - поручение на выплату начисленных неустоек, подтвержденных документально, на любой банковский счет Поставщика, которое подлежит исполнению без дополнительного акцепта отправителя денег.

5.5. Сторона, нарушившая свои обязательства по настоящему Договору, несет ответственность за прямой реальный ущерб, причиненный другой Стороне.

5.6. Уплата пени (штрафов) не освобождает Стороны от обязанностей по исполнению всех своих обязательств по настоящему Договору, а также от обязанностей возместить прямой реальный ущерб, понесенный одной Стороной в результате несоблюдения другой Стороной условий настоящего Договора.

5.7. В случае не предоставления Поставщиком расчета доли местного содержания, согласно подпункту 4.4.10. пункта 4.4. настоящего Договора, Заказчик вправе требовать от Поставщика уплаты штрафа в размере 5 % от общей суммы Договора.

5.8. За нарушение по вине Заказчика срока оплаты Услуг Поставщика, предусмотренного в пункте 3.2. Договора, Поставщик вправе требовать от Заказчика уплаты пени в размере 0,1% от неоплаченной в срок суммы за каждый день просрочки, но не более 5% от неоплаченной в срок суммы.

5.9. Обязательства по уплате пени и/или штрафа возникают у виновной Стороны с даты получения от другой Стороны письменного требования об уплате пени и/или штрафа. При отсутствии такого письменного требования, обязательства по уплате пени и/или штрафа у виновной Стороны не возникают.

## 6. ФОРС-МАЖОР

6.1. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение и/или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору, обусловленной обстоятельствами, возникшими помимо воли и желания Сторон и которые нельзя предвидеть и/или избежать, включая, но не ограничиваясь такими как: объявленную или фактическую войну, гражданские волнения, эпидемии, блокаду, землетрясения, наводнения и/или иные стихийные бедствия и другие обстоятельства в соответствии с международным правом.

6.2. Сторона, для которой возникли данные обстоятельства, обязана в кратчайший срок, но не более 5 (пяти) рабочих дней, письменно уведомить другую Сторону о возникновении, а также возможных сроках прекращения обстоятельств непреодолимой силы, препятствующих исполнению обязательств по настоящему Договору.

6.3. Не извещение или несвоевременное извещение Стороной, для которой создалась невозможность исполнения обязательств по настоящему Договору, о наступлении обстоятельств, освобождающих её от ответственности, лишает её права ссылаться на факт наступления обстоятельств форс-мажора.

6.4. Если обстоятельства форс-мажора будут продолжаться более 20 (двадцати) последовательных календарных дней, то каждая из Сторон имеет право отказаться от дальнейшего исполнения обязательств по настоящему Договору, и в этом случае ни одна из Сторон не будет иметь право на возмещение другой Стороной возможных убытков (реальный ущерб и упущенная выгода). Стороны обязаны осуществить платежи за фактически оказанные Услуги и исполненные обязательства.

## 7. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

7.1. Содержание Договора его условия и положения, а также информация и данные, полученные в связи с его исполнением, являются конфиденциальными.



7.2. Стороны обязуются воздерживаться от разглашения содержания Договора без взаимного письменного согласия, кроме случаев, связанных с выполнением требований судебных, правоохранительных, и иных государственных органов, или же случаев, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан.

7.3. В любом случае Стороны обязуются следить за тем, чтобы при оформлении документации для выполнения Договора, передаваемая информация ограничивалась строго необходимыми сведениями.

## **8. ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА**

8.1. Договор может быть досрочно расторгнут Сторонами по соглашению Сторон.

8.2. Заказчик имеет право расторгнуть Договор в любое время до подписания Акта сдачи-приёмки оказанных Услуг, письменно уведомив об этом Поставщика за 5 (пять) последовательных календарных дней до предполагаемой даты расторжения Договора.

8.3. Поставщик имеет право расторгнуть Договор в случае существенного неисполнения Заказчиком условий Договора, предупредив его об этом письменно за 5 (пять) календарных дней до предполагаемой даты расторжения Договора.

8.4. В течение 5 (пяти) последовательных операционных дней после направления одной Стороной другой Стороне письменного уведомления, в соответствии с пунктами 8.2. и/или 8.3. настоящего Договора, Стороны производят денежные расчеты по фактически оказанным Поставщиком Услугам по Договору.

8.5. Поставщик в случае расторжения настоящего Договора Заказчиком обязан в течение 5 (пяти) последовательных операционных дней с даты получения письменного уведомления от Заказчика о расторжении Договора возместить прямой реальный ущерб, возместить пени (штрафы), предусмотренные условиями настоящего Договора.

## **9. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ И РАЗНОГЛАСИЙ**

9.1. Все разногласия, споры и конфликты, возникшие между Сторонами по Договору и/или в связи с ним, решаются путем взаимных переговоров Сторон.

9.2. В случае невозможности решения разногласий, споров и конфликтов путем взаимных переговоров Сторон, они подлежат рассмотрению в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.

9.3. Применимым правом по Договору является материальное и процессуальное право Республики Казахстан.

## **10. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ**

10.1. Все Приложения, изменения и дополнения к Договору являются его неотъемлемыми частями при условии совершения их в письменном виде и подписания обеими Сторонами.

10.2. Ни одна из Сторон не имеет право передавать свои права и обязанности по Договору третьей стороне, без письменного согласия другой Стороны.

10.3. Стороны обязаны информировать друг друга об изменении юридического адреса и банковских реквизитов, о реорганизации, ликвидации и/или иных обстоятельствах и фактах, имеющих значение для Договора, в целях полного и своевременного исполнения взаимных обязательств по Договору.

10.4. В вопросах, не урегулированных настоящим Договором, Стороны руководствуются законодательством Республики Казахстан.

10.5. Договор составлен в 2 (двух) подлинных экземплярах на русском языке, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.



## 11. ИЗМЕНЕНИЕ УСЛОВИЙ ДОГОВОРА

11.1. Не допускается вносить в Договор изменения, которые могут изменить содержание условий проведенных закупок и (или) предложения, явившегося основой для выбора Поставщика, по основаниям, не предусмотренным пунктом 133 Правил закупок АО «ФНБ «Самрук -Казына».

## 12. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

12.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания уполномоченными представителями обеих Сторон и действует в течение срока, указанного в пункте 1.2. настоящего Договора, а в части взаиморасчетов до полного и надлежащего исполнения Сторонами всех своих обязательств по настоящему Договору.

## 13. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА, БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН:

### Заказчик:

Акционерное общество «Национальная  
атомная компания «Казатомпром»  
БИН 970240000816  
IBAN KZ356010131000049659 (KZT)  
SWIFT (БИК банка): HSBKZZKX  
АО «Народный банк Казахстана»  
КБЕ 16

Адрес: 010000, Республика Казахстан,

г. Астана, район Есиль, ул. Д. Кунаева, д. 10.  
Тел.+7(717)2 551398, факс: +7(717)2 551399

Свидетельство о постановке на учет по НДС:  
серия 62001 № 0015134 от 10.08.2012г

### Поставщик:

### Подписи Сторон:

### Заказчик:

\_\_\_\_\_

### Поставщик:

\_\_\_\_\_

